



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Order Paper and Notices**

**of the Assembly**

**Thursday, 29 May 2025 – No. 216**

*Nine forty a.m.*

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



Part 1  
**ROUTINE PROCEEDINGS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

- The Member for Jonquière on the following subject: *Mr. Benoît Bergeron, an outstanding volunteer from Jonquière.*
- The Member for Westmount–Saint-Louis on the following subject: *Underline the 2025 edition of Asian Heritage Month.*
- The Member for Abitibi-Est on the following subject: *The Tour de l’Abitibi, 55 years of history.*
- The Member for Verdun on the following subject: *The housing crisis is a political choice.*
- The Member for Joliette on the following subject: *Tribute to Mr. Marcel Landry.*
- The Member for Robert-Baldwin on the following subject: *Underline the 25th anniversary of the SNAP Family Center in the West Island.*
- The Member for René-Lévesque on the following subject: *50 years of inclusion with Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de la Côte-Nord.*
- The Member for Bertrand on the following subject: *The Centre de formation des Laurentides and École hôtelière des Laurentides.*
- The Member for Pointe-aux-Trembles on the following subject: *Ms. Geneviève McSween, Miss Canada.*
- The Member for La Prairie on the following subject: *Underline the importance of raising awareness on the signs of a stroke.*
- The Member for Masson on the following subject: *The 40th anniversary of Club Optimiste Le Plateau.*
- The Member for Papineau on the following subject: *Thank you to the Résidence Le Monarque.*

**STATEMENTS BY MINISTERS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING** (a) Papers  
(b) Reports from committees  
(c) Petitions

**ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

**COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND  
PERSONAL EXPLANATIONS**

**ORAL QUESTIONS AND ANSWERS**

**DEFERRED DIVISIONS**

Motion moved by the Minister of Labour for the passage of Bill 89, An Act to give greater consideration to the needs of the population in the event of a strike or a lock-out.

**MOTIONS WITHOUT NOTICE**

**NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

**INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY**

**Part 2**  
**ORDERS OF THE DAY**

**BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

**URGENT DEBATES**

**DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

**OTHER BUSINESS**

**I. Government Bills**

*Passage in Principle*

- (1) Bill 97  
An Act mainly to modernize the forest regime  
Introduced by the Minister of Natural Resources and Forests on **23 April 2025**
- (2) Bill 101  
An Act to improve certain labour laws  
Introduced by the Minister of Labour on **24 April 2025**
- (3) Bill 103  
An Act mainly to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community  
Introduced by the Minister Responsible for Social Services on **6 May 2025**
- (4) Bill 104  
An Act to amend various provisions in particular to follow up on certain requests from the municipal sector  
Introduced by the Minister of Municipal Affairs on **21 May 2025**
- (5) Bill 106  
An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services  
Introduced by the Minister of Health on **8 May 2025**

- (6) Bill 107  
An Act to amend various provisions concerning mainly the Comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études and the Commission d'évaluation de l'enseignement collégial  
Introduced by the Minister of Higher Education on **22 May 2025**
- (7) Bill 108  
An Act to amend the Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and to recognize the digital creativity industry  
Introduced by the Minister of Culture and Communications on **28 May 2025**
- (8) Bill 109  
An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment  
Introduced by the Minister of Culture and Communications on **21 May 2025**

*Committee Stage*

- (9) Bill 69  
An Act to ensure the responsible governance of energy resources and to amend various legislative provisions  
Introduced by the Minister of Economy, Innovation and Energy on 6 June 2024  
Report from the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources (consultations) tabled on 24 September 2024  
Passed in principle on **3 October 2024**, and  
Referred to the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources
- (10) Bill 82  
An Act respecting the national digital identity and amending other provisions  
Introduced by the Minister of Cybersecurity and Digital Technology on 21 November 2024  
Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 30 January 2025  
Passed in principle on **4 February 2025**, and  
Referred to the Committee on Public Finance

- (11) Bill 92  
An Act to amend various provisions mainly with respect to the financial sector  
Introduced by the Minister of Finance on 8 April 2025  
Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 21 May 2021  
Passed in principle on **22 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Public Finance
- (12) Bill 94  
An Act to, in particular, reinforce laicity in the education network and to amend various legislative provisions  
Introduced by the Minister of Education on 20 March 2025  
Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 29 April 2025  
Passed in principle on **27 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Culture and Education
- (13) Bill 95  
An Act to promote equity in access to subsidized educational childcare services provided by permit holders  
Introduced by the Minister of Families on 27 March 2025  
Report from the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 20 May 2025  
Passed in principle on **20 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Citizen Relations
- (14) Bill 99  
An Act to give effect to fiscal measures announced in the Update on Québec's Economic and Financial Situation presented on 21 November 2024 and in the Budget Speech delivered on 25 March 2025 and to certain other measures  
Introduced by the Minister of Finance on 8 May 2025  
Passed in principle on **21 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Public Finance

- (15) Bill 100  
An Act respecting the negotiation and determination of conditions of employment requiring national coordination in particular in the public and parapublic sector  
Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 23 April 2025  
Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 27 May 2025  
Passed in principle on **28 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Public Finance

*Report Stage*

*Passage*

- (16) Bill 89  
An Act to give greater consideration to the needs of the population in the event of a strike or a lock-out  
Introduced by the Minister of Labour on 20 February 2025  
Report from the Committee on Labour and the Economy (consultations) tabled on 25 March 2025  
Passed in principle on 3 April 2025  
Report from the Committee on Labour and the Economy adopted on 27 May 2025  
Vote deferred on **28 May 2025**

- (17) Bill 98  
An Act to amend the Election Act mainly to preserve the integrity of the electoral process  
Introduced by the Minister Responsible for Democratic Institutions on 3 April 2025  
Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 24 April 2025  
Passed in principle on 20 May 2025  
Report from the Committee on Institutions adopted on **28 May 2025**

## II. Private Members' Public Bills

*Passage in Principle*

- (18) Bill 190  
An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office  
Introduced by the Member for Jean-Lesage on **1 December 2022**

- (19) Bill 191  
An Act to amend the Act respecting safety in sports to prohibit fighting in sports activities in which persons under 18 years of age participate  
Introduced by the Member for Marquette on **8 December 2022**
- (20) Bill 192  
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**
- (21) Bill 193  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**
- (22) Bill 195  
An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **2 February 2023**
- (23) Bill 196  
An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services  
Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**
- (24) Bill 197  
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services  
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**
- (25) Bill 198  
An Act to amend the Civil Code to ensure greater protection of seniors as lessees against repossession of dwellings and evictions  
Introduced by the Member for Sherbrooke on 21 February 2023  
Resuming the debate adjourned in the name of the Member for Vimont on **28 March 2024**
- (26) Bill 199  
An Act to better protect consumers against abusive credit contracts  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **23 February 2023**

- (27) Bill 390  
An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process  
Introduced by the Member for Mercier on **21 March 2023**
- (28) Bill 391  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **16 March 2023**
- (29) Bill 392  
An Act respecting the suspension of the issuing of new mining claims and ending the precedence of mining and gas rights over other land uses  
Introduced by the Member for Verdun on **18 April 2023**
- (30) Bill 393  
An Act to combat food waste  
Introduced by the Member for Verdun on **6 April 2023**
- (31) Bill 394  
An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **5 December 2023**
- (32) Bill 396  
An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars  
Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on **16 March 2023**
- (33) Bill 397  
An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services  
Introduced by the Member for Mercier on **27 April 2023**

- (34) Bill 398  
An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school  
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **20 April 2023**
- (35) Bill 399  
An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts  
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**
- (36) Bill 490  
An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly  
Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**
- (37) Bill 491  
An Act amending the Public Infrastructure Act to submit projects included in the Québec infrastructure plan to a climate test  
Introduced by the Member for Taschereau on **14 September 2023**
- (38) Bill 492  
An Act to combat waste  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **18 April 2023**
- (39) Bill 493  
An Act to amend the Québec Immigration Act to take temporary residents into account for immigration planning purposes  
Introduced by the Member for Nelligan on **10 May 2023**
- (40) Bill 494  
An Act to amend the Civil Code to render without effect the clauses of a lease of a dwelling tending to prohibit companion animals  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **25 May 2023**
- (41) Bill 495  
Anti-Farm Land Grabbing Act  
Introduced by the Member for Verdun on 26 September 2023  
Resuming the debate adjourned in the name of the Member for Jonquière on **31 January 2024**

- (42) Bill 496  
An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec  
Introduced by the Member for Argenteuil on **9 June 2023**
- (43) Bill 499  
An Act to establish a new electoral system  
Introduced by the Member for Jean-Lesage on **5 October 2023**
- (44) Bill 591  
An Act mainly to reinforce Members' oversight of government action by recognizing their right to visit administrative institutions  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 March 2024**
- (45) Bill 593  
An Act to amend the Civil Code to prohibit evictions carried out with a view to converting a dwelling into short-term tourist accommodation  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **4 October 2023**
- (46) Bill 596  
An Act amending mainly the Act respecting land use planning and development so that municipalities may adopt a differentiated zoning by-law aimed at increasing and sustaining the supply of social housing or affordable housing  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 October 2023**
- (47) Bill 597  
An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **1 February 2024**
- (48) Bill 599  
An Act to amend mainly the Act respecting the Québec Pension Plan to abolish the reduction of the retirement pension of a person who receives a disability pension between 60 and 65 years of age  
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **20 February 2024**
- (49) Bill 690  
An Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan to rectify an inequity toward disabled retirees  
Introduced by the Member for La Pinière on 23 November 2023  
Resuming the debate ajourned on **7 December 2023**

- (50) Bill 691  
An Act to amend various legislative provisions regarding financial assistance for education expenses  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **7 December 2023**
- (51) Bill 693  
An Act to foster the active contribution to society of recipients under the Social Solidarity Program  
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **22 February 2024**
- (52) Bill 694  
An Act to amend the Highway Safety Code to more effectively fight drinking and driving  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2024**
- (53) Bill 695  
Parliamentary Budget Officer Act  
Introduced by the Member for Nelligan on **14 March 2024**
- (54) Bill 697  
An Act to combat waste  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **23 April 2024**
- (55) Bill 699  
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to enshrine the right to decent housing  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2024**
- (56) Bill 790  
An Act to extend to users sheltered in a continuous assistance residence the application of the Regulation respecting the terms governing the use of monitoring mechanisms by a user sheltered in a facility maintained by an institution operating a residential and long-term care centre  
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **22 May 2024**
- (57) Bill 791  
An Act to allow public transit authorities to develop real estate projects near or above their public transit infrastructures  
Introduced by the Member for Nelligan on **1 May 2024**

- (58) Bill 792  
An Act to enhance the presence of the flag of Québec  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **30 May 2024**
- (59) Bill 793  
An Act respecting the process for publishing the documents from the inquiry conducted by Bernard Grenier concerning the activities of Option Canada in the referendum held in Québec in October 1995  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **27 November 2024**
- (60) Bill 794  
An Act to declare Québec’s commitment to achieve net-zero emissions by 2050  
Introduced by the Member for Verdun on **7 November 2024**
- (61) Bill 796  
An Act to replace the name of the electoral division of Arthabaska by the name “Arthabaska-L’Érable”  
Introduced by the Member for Arthabaska on **30 May 2024**
- (62) Bill 892  
An Act to prohibit offering supervised consumption services near an educational childcare facility or an educational institution providing preschool-, elementary- or secondary-level education  
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **27 November 2024**
- (63) Bill 893  
An Act respecting maintaining seniors’ autonomy  
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **3 December 2024**
- (64) Bill 894  
An Act to extend health insurance plan and basic prescription drug insurance plan eligibility to all women or persons who are pregnant and living in Québec regardless of their migratory status  
Introduced by the Member for Saint-Henri–Sainte-Anne on **4 December 2024**
- (65) Bill 895  
An Act to establish a common school network to guarantee equal opportunities  
Introduced by the Member for Mercier on **20 February 2025**

- (66) Bill 896  
An Act to indemnify local municipalities when land intended for building or enlarging schools is transferred  
Introduced by the Member for Sherbrooke on **13 February 2025**
- (67) Bill 897  
An Act to amend the Highway Safety Code to provide for the mandatory issue of notices of payment to owners of registered road vehicles and to holders of certain licences  
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2025**
- (68) Bill 898  
An Act to reinforce the regulation of rent increases for a lease of a dwelling  
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **3 April 2025**
- (69) Bill 899  
An Act to amend the Highway Safety Code to require the Société de l'assurance automobile du Québec to enter into agreements with government departments or bodies for the application of certain Acts  
Introduced by the Member for Nelligan on **3 April 2025**
- (70) Bill 990  
An Act to amend the Act respecting labour standards in order to regulate telework  
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **1 May 2025**
- (71) Bill 991  
An Act respecting the procedure for selecting, appointing and reappointing independent administrative decision-makers  
Introduced by the Member for Acadie on **27 May 2025**
- (72) Bill 992  
An Act to create a committee responsible for making recommendations concerning the criteria for the fixing or adjustment of rent  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 April 2025**
- (73) Bill 993  
An Act to amend the Labour Code to ensure transparent and democratic union practices  
Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **30 April 2025**

- (74) Bill 994  
An Act to foster sexual and reproductive health through improved access to contraception  
Introduced by the Member for Mercier on **7 May 2025**
- (75) Bill 995  
An Act to establish a framework for monitoring and regulating forever chemicals  
Introduced by the Member for Mille-Îles on **22 May 2025**

*Committee Stage*

- (76) Bill 194  
An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death  
Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023  
Passed in principle on **9 June 2023**, and  
Referred to the Committee on Health and Social Services
- (77) Bill 395  
An Act to replace the name of the electoral division of Matane-Matapédia by Matane-Matapédia-Mitis  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on 11 April 2024  
Passed in principle on **21 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Institutions
- (78) Bill 795  
An Act to replace the name of the electoral division of Laporte by the name “Pierre-Laporte”  
Introduced by the Member for Laporte on 8 May 2025  
Passed in principle on **21 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Institutions
- (79) Bill 797  
An Act to replace the name of the electoral division of Rivière-du-Loup–Témiscouata by the name “Rivière-du-Loup–Témiscouata–Les Basques”  
Introduced by the Member for Rivière-du-Loup–Témiscouata on 7 May 2025  
Passed in principle on **21 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Institutions

- (80) Bill 890  
An Act to replace the name of the electoral division of Vimont by the name “Vimont-Auteuil”  
Introduced by the Member for Vimont on **8 May 2025**  
Passed in principle on **21 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Institutions
- (81) Bill 996  
An Act to replace the name of the electoral division of Arthabaska by the name “Arthabaska-L’Érable”  
Introduced by the Member for Drummond–Bois-Francs on 8 May 2025  
Passed in principle on **21 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Institutions

*Report Stage*

*Passage*

### **III. Private Bills**

*Hearings and Clause-by-Clause Consideration*

- (82) Bill 201  
An Act respecting Municipalité de Morin-Heights  
Introduced by the Member for Argenteuil on **20 April 2023**, and  
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain
- (83) Bill 203  
An Act respecting the objects and powers of the Roman Catholic  
Archiepiscopal corporation of Montreal  
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **19 April 2023**,  
and  
Referred to the Committee on Institutions
- (84) Bill 215  
An Act respecting Municipalité de Saint-Sylvère  
Introduced by the Member for Nicolet–Bécancour on **1 April 2025**, and  
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain
- (85) Bill 216  
An Act respecting Ville de Longueuil  
Introduced by the Member for Laporte on **1 April 2025**, and  
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

- (86) Bill 217  
An Act to grant certain temporary powers to Ville de Rivière-du-Loup  
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **7 May 2025**, and  
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain
- (87) Bill 219  
An Act respecting the dissolution of the Agence de développement de  
Ferme-Neuve  
Introduced by the Member for Labelle on 6 May 2025, and  
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain
- (88) Bill 220  
An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil  
Introduced by the Member for Camille-Laurin on **20 May 2025**

*Passage in Principle*

*Passage*

**IV. Government Motions**

**V. Estimates of Expenditure**

**VI. Statutory Debates**

**BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION**

**Part 3**  
**BILLS PASSED**  
*(Bills awaiting Royal Assent)*

## **Part 4**

### **PROCEEDINGS IN COMMITTEES**

*The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly.*

#### **COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY**

Inquiry arising from the motion moved by the Official Opposition House Leader and Member for Nelligan pursuant to Standing Orders 315 to 321 on the failure to table, within the prescribed time, the 2023 annual management report of the Société de l'assurance automobile du Québec

#### **COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION**

##### **Orders in compliance with the Standing Orders**

- Hearing of the Centre d'acquisitions gouvernementales on Chapter 2 of the Auditor General's November 2024 report entitled "Acquisitions regroupées gouvernementales" (Government group purchasing).
- Hearing of the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation and the Commission de protection du territoire agricole du Québec on Chapter 3 of the Sustainable Development Commissioner's April 2024 report entitled "Protection du territoire Agricole" (Protecting agricultural land).
- Hearing of the Ministère de l'Éducation du Québec, the Centre de services scolaire de l'Énergie, the Centre de services scolaire de l'Or-et-des-Bois, the Centre de services scolaire du Fer, the Central Québec School Board and the New Frontiers School Board on Chapter 4 of the Auditor General's November 2024 report entitled "Réussite éducative des élèves autochtones" (Educational success of Indigenous students).
- Hearing of the Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs and the Ministère des Transports et de la Mobilité durable on Chapter 4 of the Sustainable Development Commissioner's April 2024 report entitled "Fonds d'électrification et de changements climatiques" (Electrification and Climate Change Fund);

- Hearing of the Ministère de la Santé et des Services sociaux, the CISSS de la Montérégie-Centre, the CIUSSS de l’Estrie-CHUS and the CIUSS de l’Ouest-de-l’Île-de-Montréal on Chapter 2 of the Auditor General’s May 2023 report entitled “Octroi de contrats de gré à gré : en vertu du décret d’urgence sanitaire, ou pour obtenir des places d’hébergement et de la main-d’œuvre indépendante” (Awarding untendered contracts: Under public health emergency orders, or to obtain residential and long term care beds and independent labour).
- Hearing of the Auditor General of Québec on its annual management report and financial commitments.

#### COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

##### Orders of reference

###### Consideration of Bills:

- **Bill 69**, An Act to ensure the responsible governance of energy resources and to amend various legislative provisions (Order of reference given on 3 October 2024).

#### COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

##### Orders of reference

###### Special Consultations:

- **Bill 97**, An Act mainly to modernize the forest regime (Order of reference given on 21 May 2025).

###### Consideration of Bills:

- **Bill 201**, An Act respecting Municipalité de Morin-Heights (Order of reference given on 20 April 2023).
- **Bill 215**, An Act respecting Municipalité de Saint-Sylvère (Order of reference given on 1 April 2025).
- **Bill 216**, An Act respecting Ville de Longueuil (Order of reference given on 1 April 2025).
- **Bill 217**, An Act to grant certain temporary powers to Ville de Rivière-du-Loup (Order of reference given on 7 May 2025).
- **Bill 219**, An Act respecting the dissolution of the Agence de développement de Ferme-Neuve (Order of reference given on 6 May 2025).

### COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

#### Orders of reference

##### Consideration of Bills:

- **Bill 94**, An Act to, in particular, reinforce laicity in the education network and to amend various legislative provisions (Order of reference given on 27 May 2025).

### COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

#### Orders of reference

##### Special Consultations:

- **Bill 101**, An Act to improve certain labour laws (Order of reference given on 27 May 2025).

### COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

#### Orders of reference

##### Consideration of Bills:

- **Bill 82**, An Act respecting the national digital identity and amending other provisions (Order of reference given on 4 February 2025).
- **Bill 92**, An Act to amend various provisions mainly with respect to the financial sector (Order of reference given on 22 May 2025).
- **Bill 99**, An Act to give effect to fiscal measures announced in the Update on Québec's Economic and Financial Situation presented on 21 November 2024 and in the Budget Speech delivered on 25 March 2025 and to certain other measures (Order of reference given on 21 May 2025).
- **Bill 100**, An Act respecting the negotiation and determination of conditions of employment requiring national coordination in particular in the public and parapublic sector (Order of reference given on 28 May 2025).

## COMMITTEE ON INSTITUTIONS

### Orders of reference

#### Consideration of Bills:

- **Bill 203**, An Act respecting the objects and powers of the Roman Catholic Archiepiscopal corporation of Montreal (Order of reference given on 19 April 2023).
- **Bill 220**, An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil (Order of reference given on 20 May 2025).
- **Bill 395**, An Act to replace the name of the electoral division of Matane-Matapédia by Matane-Matapédia-Mitis (Order of reference given on 21 May 2025).
- **Bill 795**, An Act to replace the name of the electoral division of Laporte by the name “Pierre-Laporte” (Order of reference given on 21 May 2025).
- **Bill 797**, An Act to replace the name of the electoral division of Rivière-du-Loup-Témiscouata by the name “Rivière-du-Loup-Témiscouata-Les Basques” (Order of reference given on 21 May 2025).
- **Bill 890**, An Act to replace the name of the electoral division of Vimont by the name “Vimont-Auteuil” (Order of reference given on 21 May 2025).
- **Bill 996**, An Act to replace the name of the electoral division of Arthabaska by the name “Arthabaska-L’Érable” (Order of reference given on 21 May 2025).

## COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

### Orders of reference

#### Special Consultations:

- **Bill 103**, An Act mainly to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community (Order of reference given on 27 May 2025).

#### Consideration of Bills:

- **Bill 95**, An Act to promote equity in access to subsidized educational childcare services provided by permit holders (Order of reference given on 20 May 2025).

## COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

### Orders of reference

#### Special Consultations:

- **Bill 106**, An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services (Order of reference given on 20 May 2025).

#### Consideration of Bills:

- **Bill 194**, An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death (Order of reference given on 9 June 2023).

## COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

### SELECT COMMITTEE ON THE IMPACTS OF SCREENS AND SOCIAL MEDIA ON YOUNG PEOPLE'S HEALTH AND DEVELOPMENT

#### Special Consultations:

- The Impacts of Screens and Social Media on Young People's Health and Development.

## Part 5

### WRITTEN QUESTIONS

*Questions already placed on the Order Paper  
are published each Wednesday*

(308) Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys) – **29 May 2025**

To the Minister of Economy, Innovation and Energy

The global trade environment is putting growing pressure on a number of critical resources. The tariffs imposed by President Donald Trump's administration directly affect key sectors such as steel, aluminum and forestry, generating significant economic uncertainty.

In particular, the Canadian steel industry has to contend with competition from countries such as China, which frequently dump their steel and circumvent protectionist measures by shipping it to third countries, where it is processed before being exported to Canada.

In 2022, the government introduced Bill 12, which was passed by the National Assembly with a view to promoting local and responsible public procurement, in particular by providing public bodies with tools promoting Québec and Canadian companies during the tendering process;

In this context, could you tell us the total volume of steel used over the past five years in infrastructure projects funded by the Québec State, and the proportion of that steel that came from Canadian producers?

(309) Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) – **29 May 2025**

To the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action

I noticed, through an access to information request, that the number of social assistance recipients seeking employment or another form of social participation decreased from 58,047 in 2018 to 48,728 in 2023.

Can the Minister explain the reasons for this decrease?

(310) Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) – **29 May 2025**

To the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action

The goal of the 2017–2023 Government Action Plan to Foster Economic Inclusion and Social Participation was to significantly reduce poverty in Québec. To do so, one of the plan’s key measures was to lift 100,000 people out of poverty through various initiatives and resources meant to improve the living conditions of those who are most vulnerable.

As the period covered by this plan comes to an end, it is imperative that an overview of the concrete results achieved be provided to assess the efficiency of the measures taken.

In this regard, could the Minister tell us how many people have actually been lifted out of poverty in Québec since the start of this plan?

(311) Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) – **29 May 2025**

To the Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action

Considering that the 2024–2029 Government Action Plan to Foster Economic Inclusion and Social Participation provides for actions under the responsibility of the Ministère de l’Emploi et de la Solidarité sociale, and that some of those actions are said to be “self-financed”;

Considering that the department invokes sections 20 and 22 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information* to refuse to specify the origin of the self-financed estimates of those actions;

Can the Minister tell us why the information relating to the origin of the self-financed estimates of the 2024–2029 Action Plan is considered confidential, and how she intends to ensure transparency regarding the real financing of the measures under her department’s responsibility?

(312) Ms. Dufour (Mille-Îles) – **29 May 2025**

To the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks

The Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec (CEAEQ), an entity under the authority of the Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, recently notified laboratories in the aeromicrobiology sector that it will no longer issue accreditations for fields of activities such as the count and identification of bacteria, mould and spores. These accreditation fields will be removed from the accreditation program for analytical laboratories on 30 June 2025.

Though laboratories may continue their operations, there will no longer be supervisors to ensure that laboratories comply with the highest standards of practice and that their results are reliable, traceable and in line with regulatory requirements. The CEAEQ's decision will complicate the tasks of citizens who want to make sure that the aeromicrobiologists they consult have the skills necessary to conduct analyses, and would also further complicate a potential defense in the event of a dispute.

Effectively, anyone can now claim to be an expert in aeromicrobiology. Bad practices are likely to result in the increased frequency of respiratory infections, allergies, and lung diseases caused by poor air quality. The CEAEQ's decision is liable to pose an unnecessary risk to the public's health and safety. The situation may undermine public trust in the rigour of the analyses and expert reports on the air quality inside buildings.

The CEAEQ wrote on its website that accreditation activities [regarding aeromicrobiology] fall within the improvement of the quality of analytical results, and that accreditations enable better management of aeromicrobiology contaminations by providing credible analytical information. However, this decision goes against the CEAEQ's objectives, as it will weaken the credibility of the analytical information produced by laboratories.

Given the above, my questions are the following:

1. What does the Minister intend to do to ensure that aeromicrobiology laboratories have the technical skills necessary to conduct reliable, traceable and regulatory compliant results?

2. What measures will be implemented to ensure the uniformity of practice methods in aeromicrobiology analyses, given the absence of a State-recognized accreditation centre?
3. Given the essential role of aeromicrobiology analyses in the prevention of public health risks (mould, pathogens, air quality, etc.), what is the Minister's justification for ceasing the issue of accreditations without any immediate alternatives?

**Part 6**  
**NOTICES**

**I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN**

**Government Bills**

- (a) 28 May 2025  
An Act respecting the Office franco-québécois pour la jeunesse and the Office Québec-Monde pour la jeunesse – *Minister of International Relations and La Francophonie*

**Private Members' Public Bills**

**Private Bills**

**II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME**

- (aa) An Act to facilitate the trade of goods and the mobility of labour from the other provinces and the territories of Canada – *Minister for the Economy*